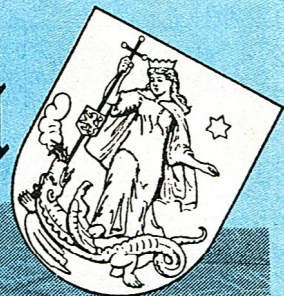


Kahlaer Nachrichten



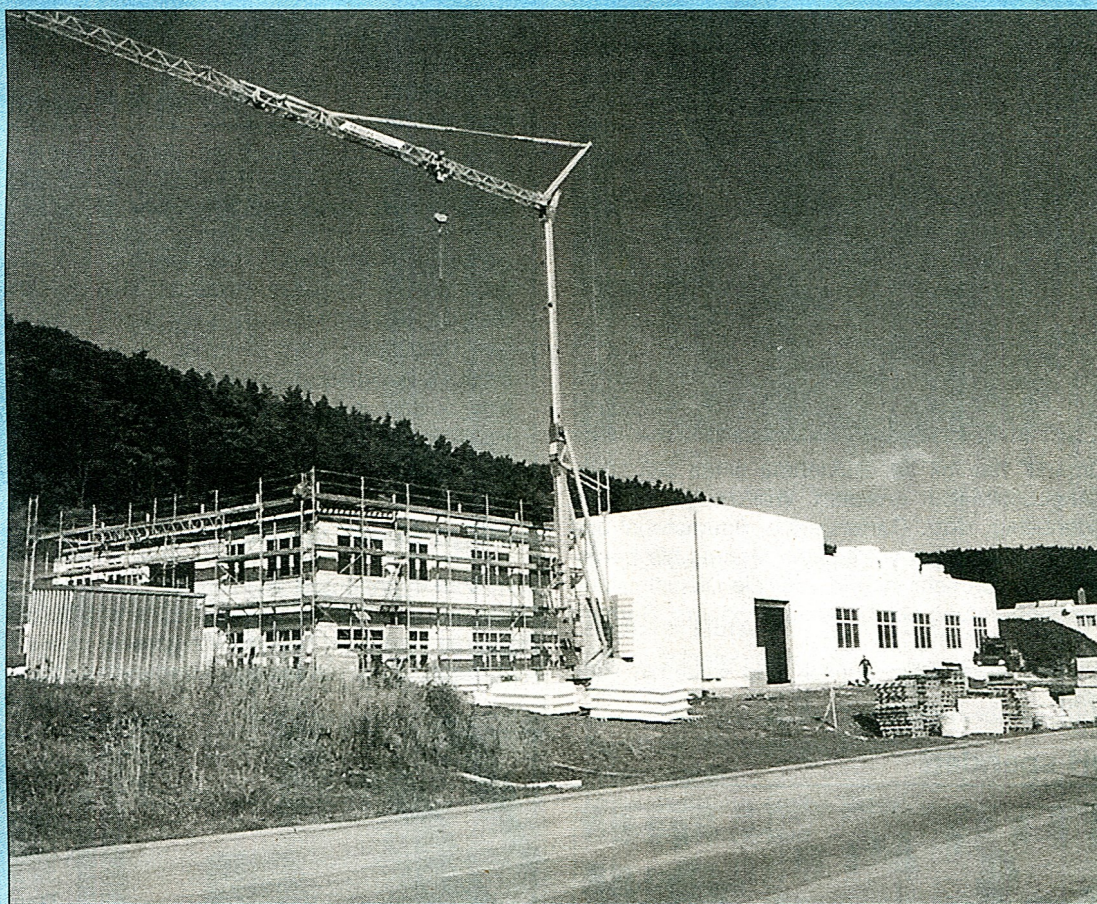
Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 13

Donnerstag, den 17. Oktober 2002

Nummer 21

Neuer Produktionsbetrieb



Die z. Z. noch in Jena ansässige Colandis GmbH zur Herstellung von technischen Geräten für in vielen Industriezweigen benötigte staubfreie Räume, hat auf ihrem neuen Standort im Kahlaer Gewerbegebiet mit dem Innenausbau begonnen. Ausschließlich Thüringer Firmen sind damit beschäftigt, den Bau bis Anfang des Jahres 2003 einzugsfertig herzurichten.

Nachrichten aus dem Rathaus

Jubiläen im Einzelhandel

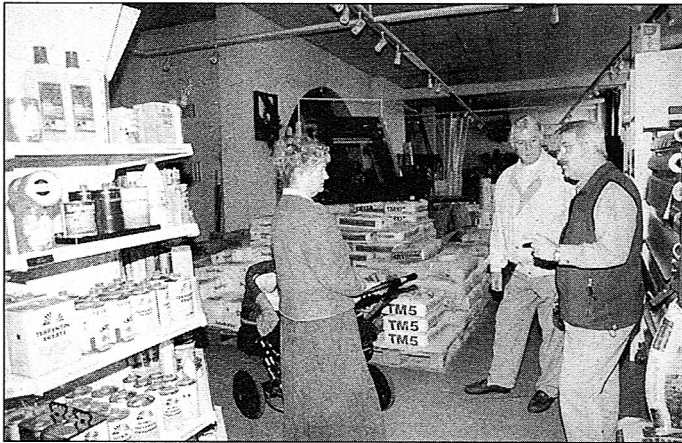
In Kahlas Altstadt feierte das „Kleine Quelle-Kaufhaus“ in der Margarethenstraße 12 sein 5jähriges Bestehen.



Nachdem bereits am 07. Mai die große Quelle Agentur auch hier in Kahla die Quelle-Party feierte, kamen auch am 04. und 05. Oktober viele Kunden in das kleine Ladengeschäft. Die Leute brachten sehr große Zufriedenheit mit Angebot und Freundlichkeit des

Geschäftsinhabers, Herrn Siegfried Dietzel, zum Ausdruck.

Ebenfalls seit 5 Jahren gibt es am Oberbachweg 14 die Firma May-Farben.



Dieser „Minibaumarkt“ hat mit der Aufnahme eines Getränkehandels seine Angebotsvielfalt erweitert. Werkzeuge, Farben, Tapeten, Fußbodenbelag, Holz, Gartengeräte, Baumaterial und ein komplettes Getränkeangebot warten von Montag bis Samstag auf die Käufer, die sich sehr lobend über die Dienstleistung und sehr gute Kundenberatung des Geschäftsinhabers, Gerhard May, äußern.

Beiden Jubilaren herzlichen Glückwunsch und weiterhin viele zufriedene Kunden!

Aplan GmbH spendet!



Damit der Wunsch der Kinder, im Kahlaer Freibad eine Wasser-rutsche zu erhalten, verwirklicht werden kann, benötigte die Stadt Kahla noch 2.500,-EUR, da dieses Geld nicht im Haushalt

vorgesehen werden konnte. Die Firma Aplan Massivhaus GmbH ist z. Z. beim Bau des neuen Wohngebietes zwischen Friedensstraße und Dr.-Robert-Kutschbach-Straße engagiert. Da sie die finanziellen Nöte unserer Kleinstadt kennt, spendete die Firma spontan diesen benötigten Betrag.

Der Geschäftsführer, Herr Schönberg, überreichte anlässlich des Marktbrunnenfestes den Scheck über 2.500,-EUR an die Stadt Kahla, den Bauamtsleiter Herrn Sporleder und Bürgermeister Herrn Leube dankend übernahmen. Die sich in sehr gutem Zustand befindliche Rutsche stammt aus dem Freibad Stadtroda, die dort nach der Rekonstruktion nicht wieder eingebaut werden konnte. Sie wurde durch den Bürgermeister Harald Kramer der Stadt Kahla zu diesem Freundschaftspreis angeboten. Den Transport der 7 Meter langen Rutsche und der dazugehörigen technischen Gerätschaften, übernahm die Kahlaer Spedition Jüngling auf ihre Kosten. Im Namen der Kinder der Stadt Kahla und der Umgebung, die im nächsten Jahr diese Rutsche bestimmt freudig begrüßen werden, sagen wir ein herzliches Dankeschön.

Danke!

Im Namen des Kreiswahlleiters möchte ich allen freiwilligen Helfern danken, die bei der Durchführung der Bundestagswahl mitgeholfen haben. Neben den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung und des Bauhofes danke ich besonders Frau Bärbel Frank, Herrn Dietmar Merker, Herrn Wolfgang Zor, Frau Marianne Schreiber, Frau Birgit Hessel, Herrn Ludwig Mahl, Herrn Marko Kubik, Frau Ramona Müller, Frau Inge Wilhelmi und Frau Kerstin Hinz.

Bernd Leube
Bürgermeister

Der neue Kahla-Kalender ist da!

Ab sofort ist der neue Kahla-Kalender im Rathaus, Bürgerbüro, und im Fotohaus Preuß am Markt erhältlich. Er zeigt diesmal reizvolle Motive aus der Stadt Kahla und der schönen Umgebung. Leuchtenburg, Herzogstuhl, Dohlenstein, Schloss Wolfersdorf sowie die Oberstadt von Orlamünde sind zu den verschiedenen Jahreszeiten festgehalten. Der Preis beträgt 11,- EUR.

Heilige Maria wieder an ihrem Platz

Zum Marktbrunnenfest konnten die Besucher wieder die heilige Maria an der Ecke Markt/Margarethenstraße betrachten. Diese Figur, die oft mit der heiligen Margarethe verwechselt wird, erinnert daran, dass die heutige Margarethenstraße früher einmal

Mariengasse hieß. Nun ist diese zur Geschichte der Stadt gehörende Plastik wieder an ihrem Platz und wir sagen ein großes Dankeschön an Malermeister Karsten Riedel.



Entsorgungstermine für die "Blaue Tonne"

28.10.2002 Abfuhrbezirk 1 - 5 (s. Abfallkalender S. 16)

29.10.2002 Abfuhrbezirk 6 - 10 (s. Abfallkalender s. 16)

Achtung Redaktionsschluss!

Wegen des Feiertages am 31. Oktober 2002 wird der Redaktionsschluss auf Dienstag, den **22. Oktober 2002** vorverlegt!

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall 112 oder 110
 Polizeirevier Kahla 84 40
 Polizeiinspektion Stadtroda 03 64 28 / 6 40

Ärztlicher Notdienst

/vertragsärztlicher Notfalldienst 0 36 41 / 44 44 44
 Krankentransport 0 36 41 / 44 44 44
 Notarzt 1 12

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag und Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen von 9.00 bis 11.00 Uhr

19.10.2002/20.10.2002

Dipl.-Stom. Watzula, Bahnhofstr. 25,
 Kahla 03 62 24 / 2 30 25

26.10.2002/27.10.2002

Dr. med. Hüfner, Rudolstädter Str. 23
 Kahla 03 64 24 / 2 24 87

31.10.2002

Dipl.-Stom. Watzula, Bahnhofstr. 25,
 Kahla 03 62 24 / 2 30 25

02.11.2002/03.11.2002

Dr. med. Gaipf, F.-Ludwig-Jahn-Str. 2
 Kahla 03 62 24 / 2 25 41

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo. - Fr.: 18.00 - 19.00 Uhr
 sonn- und feiertags 10.00 - 12.00 Uhr

14.10. - 20.10.2002

Löwen-Apotheke Kahla 2 22 36

21.10. - 27.10.2002

Linden-Apotheke Kahla 2 44 76

28.10. - 03.11.2002

Sonnen-Apotheke Kahla 5 66 55

Rufbereitschaft Kahla

Die Rufbereitschaft (24 Stunden) beginnt jeweils 8.00 Uhr und endet an dem darauffolgenden Morgen um 8.00 Uhr

Bereitschaftsdienst außerhalb dieser Zeiten:

Aushang in den Kahlaer Apotheken

14.10. - 20.10.2002

Löwen-Apotheke Kahla 2 22 36

21.10. - 27.10.2002

Linden-Apotheke Kahla 2 44 76

28.10. - 03.11.2002

Sonnen-Apotheke Kahla 5 66 55

Bereitschaftsdienst außerhalb dieser Zeiten:

Aushang in der Kahlaer Apotheke

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Dr. med. vet. S. Oberender, Fachtierarzt für Kleintiere,
 Kahla, Am Plan 4

Tel.: 2 24 29

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen

kostenfrei rund um die Uhr Tel. 08 00 / 1 11 01 11

Störungsdienste

Strom 0 36 41 / 68 88 88

Gas

Tag 0 36 41 / 48 75 77

Nacht / Sonn- und Feiertage 01 30 / 86 11 77

Wasser

Tag 03 64 24 / 57 00

..... oder 03 66 01 / 5 78 0

Nacht / Sonn- und Feiertage 03 66 01 / 5 78 49

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10 77-0

Fax: 77-104

E-Mail: Kahla.Stadt@t-online.de

im Internet: www.kahla-thueringen.de

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla

Rathaus, Markt 10 7 73 26

Montag 09.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

i Bürgerbüro / Touristeninformation

Rathaus, Markt 10 7 71 40 / 7 71 41

Öffnungszeiten s. o.

Anträge:

Wohngeld, Sozialhilfe, Schwerbehindertenausweise, Befreiung

Rundfunk-/Fernsehgebühren

Informationen:

Müllentsorgung, Gelbe Säcke

Eintrittskartenservice

Gewerbeamt

jeweils am 1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr im Gebäude der Verwaltungsgemeinschaft "Südliches Saaletal" in Kahla, Bahnhofstraße 23, Tel.: 59151

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

Am Langen Bürgel 20 5 29 71

Montag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 11.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 10.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr

Heimatmuseum Kahla

Das Heimatmuseum bleibt wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.

DRK

Rudolstädter Str. 22 a 5 29 57

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

Tel.: 2 23 46

Montag 10.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Sozial-psychiatrischer Dienst

Tel.: 5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Schuldnerberatung Kahla

Tel.: 5 68 97

Donnerstag 09.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr
 und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung "Wendepunkt"

Tel.: 5 36 84/

..... 036691/5 72 00

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen
 Margarethenstr. 3

Montag 10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Wir laden ein zu den Gottesdiensten in der Stadtkirche Kahla

Sonntag, 20. Oktober		
09.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Coblenz
Samstag, 26. Oktober		
18.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst	Pfr. Coblenz
Donnerstag, 31. Oktober		
09.30 Uhr	Gottesdienst zum Reformationstag	Pfr. Coblenz
Löbschütz		
Sonabend, 27. Oktober		
08.00 Uhr	Erntedankgottesdienst	Pfr. Coblenz
Lindig		
Sonntag, 27. Oktober		
14.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Coblenz
Großbeutersdorf		
Sonntag, 27. Oktober		
10.15 Uhr	Gottesdienst im Gemeinderaum	
Kleineutersdorf		
Sonntag, 27. Oktober		
09.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Coblenz

Freud und Leid in den Gemeinden:

Getauft wurde: Jennifer Sandra Wohlleben aus Reudels-
 sterz

Veranstaltungen

Chorprobe

Donnerstag, 17.10.2002, 19.30 Uhr

Dienstag, 22.10.2002, 19.30 Uhr

Kindermusik

jeden Freitag 14.30 Uhr anfangende Flötenkinder
 15.15 Uhr Kinderchor
 16.00 Uhr Jugendchor
 16.45 Uhr fortgeschrittene Flötenkinder

Musik zum "Verstehen"!

Notenschlüssel - Vorzeichen - Tonleitern - Kadenzen - Toninter-
 valle

alles "Böhmische Dörfer" für Sie?!

Sie möchten mehr darüber erfahren und es verstehen lernen?
 Sie sind musikalisch aktiv und möchten auch deshalb besser
 damit umgehen können? Ich biete die Möglichkeit, in einem Kurs
 von drei Tagen, erste Einblicke in die "Geheimnisse" der Noten-
 lehre zu nehmen.

Wann: Freitag, 18. Oktober
 Donnerstag, 07. November
 Donnerstag, 28. November

Uhrzeit: jeweils um 19.30 Uhr

Wo: Gemeinderaum R.-Breitscheid-Str. 1 in Kahla

Unkosten: 15,00 EUR (gilt als Mitfinanzierung des Weih-
 nachtskonzertes)

Anmeldung: Gemeindebüro Kahla 036424/22362
 Kantorat Kahla 036424/78549

mitzubringen: Notenheft

Herzliche Einladung

Ihre Ina Kuritz

Konfirmandenkurs 3 für Haupt- und Vorkonfirmanden:

Sonabend, den 26. Oktober um 09.00 Uhr in Kahla

Lektorenkreis:

Dienstag, 29. Oktober um 20.00 Uhr bei Frau Trübger

Öffnungszeiten der Stadtkirchenerie, R.-Breitscheid-Str. 1:

Montag bis Freitag:	11.00 Uhr bis 12.00 Uhr
zusätzlich Donnerstag:	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Büro Frau Huschenbett:	Tel./Fax: 036424/22362
Büro Frau Franke-Polz:	Tel.: 036424/82897
Pfr. Coblenz: R.-Breitscheid-Str. 1,	Tel.: 036424/82898
am besten zu erreichen: Freitag:	13.00 Uhr bis 14.00 Uhr
Kantorin Kuritz: Großbeutersdorf, Nr. 28:	Tel.: 036424/78549
Diakonie-Sozialstation: R.-Denner-Str. 1 a,	Tel.: 036424/23019
Friedhof Kahla: Bachstraße 41,	Tel.: 036424/52642
Ev. Kindertagesstätte:	
„Geschwister Scholl“, H.-Koch-Str. 20,	Tel.: 036424/22716

Katholische Pfarrei "Heilig Geist" Stadtroda-Kahla

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 20. Oktober - 29. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche
 17:00 Uhr Rosenkranzandacht

Mittwoch, 23.10.

09:00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 27.10. - 30. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Freitag, 01.11. - HOCHFEST ALLERHEILIGEN

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

19:00 Uhr Hl. Messe in Stadtroda/St. Jakobus

Samstag, 02.11. - Gedenktag Allerseelen

09:00 Uhr Hl. Messe in Stadtroda/St. Jakobus

15:00 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof Kahla

Sonntag, 03.11. - 31. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Mittwoch, 05.10.

14:00 Uhr Hl. Messe und Rentnerkreis im ev. Gemeindehaus

Sonntag, 10.11. 32. - Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Montag, 11.11.

17:00 Uhr ökumen. Martinsfest der Kinder

Donnerstag, 14.11.

19:00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 17.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Veranstaltungen

Die Gruppenstunde der **Kommunionkinder** ist am 29.10. in Kahla, am 05.11. in Stadtroda und am 19.11. in Kahla. Der nächste **Elternabend** findet am 10.12. in Stadtroda statt.

Die **heilige Taufe** empfängt das Kind Lisa Voigt am 03.11. in der Nikolauskirche.

Zum **Martinsfest der Kinder** laden wir herzlich ein am Montag, den 11.11.

Der nächste **Kindersamstag** für alle Schulkinder ist am 23. November. Bitte meldet euch rechtzeitig an!

Die **Pfarrjugend** kiffst sich regelmäßig freitags um 19.00 Uhr im Gemeindehaus Stadtroda.

Der nächste **Seniorenachmittag** ist am Mittwoch, dem 05. November um 14:00 Uhr, und zwar im ev. Gemeindehaus.

Zum **zweiten Gemeindeabend** mit geselliger Note für beide Filialgemeinden laden wir am 14.11. alle Mitglieder der Pfarrgemeinde herzlich ein.

Ein **Adventswochenende** für Familien mit Kindern wird vom 06. - 08.12. in Johanngeorgenstadt. Anmeldungen bitte bei Fr. Grf. Czwieniczek.

Filialkirche: St. Nikolaus, Saalstr. 1 in Kahla

Gemeindehaus: Friedensstr. 22

Pfarrer J. Höffner, Eigenheimweg, 28 - 07646 Stadtroda

Tel.: (036428) 61008

E-Mail: JoachimHoeffner@gmx.de

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Deutsches Nationaltheater Weimar

Theater im Paket

08. November 2002, 19.30 Uhr Friedrich Schiller

Die Jungfrau von Orleans

Anmeldungen nimmt die Stadtverwaltung, Zi. 33 Tel. 77141, entgegen.

Das Pittiplatsch-Ensemble

gastiert in den nächsten Tagen wieder in Ihrer Region

03. November 2002 10.30 Uhr Kahla Rosengarten

Kartenvorverkauf:

Touristinformation Rathaus, Zi. 3

Kinder: 4,00 EUR

Erwachsene: 5,00 EUR, jeweils zzgl. VVK-Gebühr

Tageskasse: 1,00 EUR Aufschlag

ZU BESUCH IM MÄRCHENLAND

Pittiplatsch, der liebe ist wieder da und kommt mit seinen Freunden auch im Jahr 2002 in die verschiedensten kleinen und großen Veranstaltungsorte in ostdeutschen Landen. Der kleine Kobold aus dem Märchenland hat sich zu seiner neuen Show viele Gäste eingeladen.



So gibt es zunächst einen Song vom Quaki-Frosch-Trio. Mit ihren, vor allem lauten Quak-Stimmen machen sie selbst den 3 jungen Tenören große Konkurrenz. Die Kasperlefamilie mit dem Kasper als Meisterdetektiv an der Spitze ermittelt nach dem verschwundenen Körbchen der Gretel. Sollte da etwa ein Räuber im Spiel sein?

Selbstverständlich sind auch die fernsehbekannten Puppen mit von der Party. So gibt es ein Stelldichein mit Herrn Fuchs und der Schnatterente Watscheline. Frau Igel berichtet musikalisch von "Felix und seinen 7 Mäuschen". Maulwurf Buddelflink bringt die Grimmschen Märchen etwas durcheinander, so daß ihm die Kinder im Publikum etwas helfen müssen.

Durch das Programm begleitet Christine Neißner als Märchenerzählerin.

Sie singt mit den Figuren fröhliche Lieder und ist Sketchpartner in den einzelnen Szenen mit verschiedenen Puppen, so u. a. dem Hund Flocki der sich im Wald verlaufen hat und sich hoffentlich mit Hilfe der Kinder wieder zurückfindet.

Pittiplatsch als Hauptakteur muß sich in dieser Show auch einiges gefallen lassen. So versucht sich Pitti zuerst mit etwas frechen Sprüchen hervorzutun. Doch dem schon fast verzweifelten Herrn Fuchs gelingt es doch mit Unterstützung der Märchenerzählerin, dem Kobold einige positive Umgangsformen näher zu bringen. In der Zauberschule mißglückt dem Bären Mischka ein Trick und Pittiplatsch wird plötzlich in einen Pinocchio mit einer langen Nase und großen Ohren verwandelt.

Doch da den Kindern Pittiplatsch so nicht gefällt und er selber mit seinem Aussehen auch nicht ganz zufrieden ist, kann man nur hoffen, daß Mischka bis zum Finale der richtige Zauberspruch wieder einfällt und Pittiplatsch wieder Pittiplatsch wird.

Für die musikalische Untermalung der einzelnen Szenen mit Geräuschen und Effekten sorgt mit Live-Musik am Keyboard Henry Kaufmann.

Die vielen Puppen führt und spricht u. a. Heinz Schröder.

Er gehörte von Anfang an, neben den auch heute noch bekannten Puppenspielern Ingeborg und Heinz Fülfe (u. a. Flax und Krümel, Tadeus Punkt), Friedgard Kurze (Schnatterinchen, Borstel, Putzi) zum Ensemble des Kinderfernsehens.

Mit seinen Figuren, die meist von ihm erdacht und gestaltet wurden, hat er in den letzten 4 Jahrzehnten, mit ca. 5000 TV-Sendungen und unzähligen Tourneen, Millionen von Kindern große Freude bereitet.

Wenn auch heute keine neuen Sendungen mit den Puppen für das Fernsehen mehr produziert werden und nur noch regelmäßige Wiederholungen den TV-Plan bestimmen, sind die Künstler trotzdem nicht in den Ruhestand getreten. So gründeten sie das Pittiplatsch-Ensemble und gehen in dieser Gemeinschaft mit dem Show-Expresß aus Könnern seit 1993 auf Reisen.

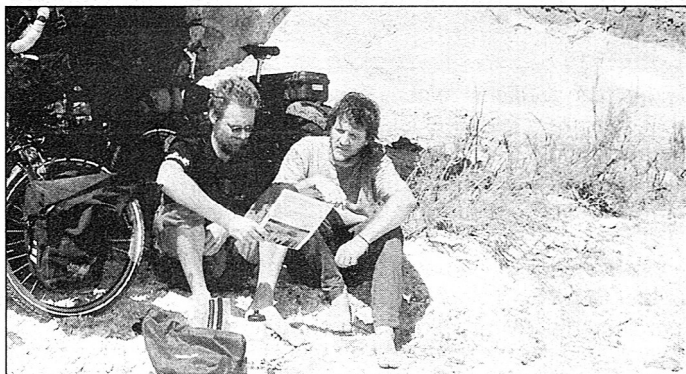
So öffnete sich Anfang Februar 2001 in Dresden der Vorhang zur 1000. Vorstellung.

Lichtbildervortrag

Auf Marco Polos Spuren

Einmal von Venedig nach Peking. Die Weltumradler Axel Brümmer und Peter Glöckner tun das auf ihre Art. Mit dem Fahrrad folgten sie so detailgetreu wie möglich dem Weg, den der vene-

zianische Abenteurer vor über siebenhundert Jahren zu Fuß zurücklegte. Es wird ihre bisher gefährlichste Tour. Im Libanon stehen sie im Kugelhagel, im Iran werden sie von fanatischen Schwertgeißlern bedroht, in der chinesischen Wüste Taklamakan ergreift sie ein glühend heißer Sandsturm. Doch im Ziel, in Peking, kommt nur Peter an, während Axel entkräftet und schwerkrank in einem chinesischen Hospital um sein Leben kämpft. Nach über neun Monaten kehren die beiden heim: im Gepäck endlos viele Tagebuchseiten, Dias und selbst aufgenommene landestypische Musik - Material für Bücher, Dia-Vorträge und eine Musik-CD.



25.10., 19.30 Uhr Rosengarten Kahla

Vorverkauf: Schreibwaren Schiebel

Gaststätte Rosengarten

Tag der offenen Tür

Sonntag, den 27. Oktober 2002, 10.00 - 17.00 Uhr

im Ort urchristlicher Begegnung Erfurt, Papiermühlenweg 34 - 37
(Nähe Magdeburger Allee)

Was ist das universelle Leben?

10.00 - 11.00 Uhr: Die urchristliche Ethik-Schule zur Lebensbemeisterung,

11.00 - 17.00 Uhr: Infotisch, Filme, umfangreiches Literaturangebot, vegetarischer Imbiß.

Vereine und Verbände

Achtung Fotofreunde!

Die Heimatgesellschaft Kahla beabsichtigt im nächsten Jahr eine Fotoausstellung

„Unsere Leuchtenburg, unser Kahla und unsere schöne Umgebung in den vier Jahreszeiten“

durchzuführen.

Da nunmehr der Herbst die Wälder mit den schönsten Farben bemalt, könnte für manchen Hobbyfotografen jetzt der Foto-Start durch die vier Jahreszeiten beginnen. In den nächsten Ausgaben der Kahlaer Nachrichten werden wir über weitere Modalitäten des Wettbewerbes informieren.

Der KCD wird 20!



Liebe Närrinnen und Narren,

unser Verein hat Geburtstag! Genau am 11.11.1982 wurde er hier in Kahla gegründet. Wir führen deshalb eine große Geburtstagsparty am 16.11.2002 im Rosengarten durch. Karten gibt es ab 05.11.2002 im Rathaus, Bürgerbüro und in der Gaststätte „Rosengarten“ jeweils zu den

regulären Öffnungszeiten.

Eintrittspreise: Sitzplatz 12,- EUR

Stehplatz 10,- EUR

Nachfolgend unsere Veranstaltungstermine für das Jahr 2003:

15.02.2003	Gala-Premiere
16.02.2003	Seniorenfasching
21.02.2003	Vereinsgala
22.02.2003	2. Große Gala
23.02.2003	Kinder-Gala des KCD
01.03.2003	3. Große Gala
03.03.2003	Rosenmontagsgala
04.03.2003	Weiberfasching
08.03.2003	Programmabend

Die Heimatgesellschaft Kahla lädt ein zum



„Kleinen Winzerfest“

Als im vergangenen Jahr das kleine Fest für Gaumen und Ohren ein so großer Erfolg war, hatte die Heimatgesellschaft versprochen, auch in diesem Jahr ein Kleines Winzerfest zu organisieren.

Wer also Lust auf Musik, Gesang und Frohsinn hat, ist herzlich eingeladen, am

25. Oktober 2002, 19.00 Uhr

in den großen Rathaussaal

Es spielen die „Kahlaer Musikfreunde“ und der „Reinstädter Männerchor“ lädt zum Mitsingen ein. Karten gibt es im Rathaus, Bürgerbüro und Sekretariat zu den regulären Öffnungszeiten.

Der Eintrittspreis beträgt incl. ein Glas Wein 5,- EUR.

JC SCREEN

Hermann-Koch-Str. 12, 07768 Kahla

Tel. 036424 - 78412 / Fax 78413

E-Mail AWO-JC.SCREEN@t-online.de

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote

Mo + Di 13.00 - 21.00 Uhr

Mi + Do 13.00 - 22.00 Uhr

Fr 12.00 - 22.00 Uhr

Unsere Veranstaltungsangebote für Euch

vom 21.10. bis 15.11.2002

Montag, 21.10.

Gesellschaftsspiele

Dienstag, 22.10. Volleyball in Gumperda, Abfahrt 19.15 Uhr mit Hallenturnschuhen

Mittwoch, 23.10

Kreatives Gestalten mit Silvia

Donnerstag 24.10.

19.00 Uhr Gebietsjugendpflege-Versammlung im Rathaus Orlamünde

„Drogen - na und?!“

Freitag, 25.10.

ab 20.00 Uhr gemeinsames Pizzabacken und Großbild- Autorennen

Montag, 28.10.
Gesellschaftsspiele

Dienstag, 29.10.
19.00 -
21.00 Uhr Probe AWO- Showtanzgruppe

Mittwoch, 30.10.
Halloweenparty Klasse 8, Gymnasium

Donnerstag, 31.10.
17.00 -
19.30 Uhr Probe AWO-Tanzgruppen

Freitag, 01.11.
ab 18.00 Uhr Halloweendisco für Kids bis 14 Jahre
Das gruseligste Kostüm wird prämiert

Alle Veranstaltungstermine sind unter Vorbehalt, d. h. sie können verschoben werden, bzw. ausfallen.

- Wir freuen uns sehr über Eure Freizeit-Vorschläge, was Ihr gern machen wollt und Hinweise, Kritiken, Vorschläge zum JC SCREEN. Sagt uns einfach, was Ihr wollt oder werft einen Zettel in unsere Ideen-Box.
- ? Habt Ihr Kummer, Fragen, Probleme oder Langeweile? Das "SCREEN- Team" ist auch im neuen Jahr für Euch da:
- Mo - Fr ab 12.00 Uhr, in der Hermann-Koch-Straße 12. Ihr könnt uns auch direkt anrufen bzw. auf unseren Anrufbeantworter sprechen 036424/ 78 412, 52 718, oder ein Fax schicken 036424 - 78 413.

JC SCREEN - Treffpunkt für Schüler und Jugendliche ... offen für Freizeit, Gespräche, Probleme und Hilfe.

Ortsverband der AWO Kahla

Veranstaltungen für die Zeit vom 21.10. bis 01.11.2002

Montag, 21.10.02
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Dienstag, 22.10.02
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
18.00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme Julia

Mittwoch, 23.10.02
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
15.30 Uhr Blutspendemöglichkeiten in unserem Integrativen Kindergarten

Donnerstag, 24.10.02
10.00 Uhr Rückbildungsgymnastik mit Hebamme Julia
15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Freitag, 25.10.02
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
13.00 Uhr Freitagswanderung der Senioren mit Dieter Müller

Montag, 28.10.02
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Dienstag, 29.10.02
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
17.00 Uhr Seniorensport im Gymnasium unter Leitung von Frau Nabe

18.00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme Julia

Mittwoch, 30.10.02
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
16.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Donnerstag, 31.10.02
Reformationstag

Freitag, 01.11.02
Einrichtung geschlossen

Achtung Blutspender!!!

In Zusammenarbeit mit dem DRK-Blutspendedienst bieten wir Ihnen wieder die Möglichkeit zur Blutspende in unserer Einrichtung.

Termin: Mittwoch, 23.10.2002
Zeit: 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Ort: Integrativer Kindergarten der AWO (Anne Frank, Am Langen Bürgel 20)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bedanken uns schon jetzt recht herzlich bei Ihnen, uns bei der Versorgung mit Blutkonserven zu unterstützen.

Vielen Dank!

Achtung Gartenfreunde und Interessierte!

Gegen eine geringe Spende sind Gehwegplatten (30 x 30 cm) in grau abzugeben. Interessierte melden sich unter AWO Kahla 22401!

Jugendweihe 2003

Die Anmeldungen zur Jugendweihefeier am 26. April 2003 sind **mittwochs, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr (außer in den Ferien) bis Ende November 2002**

in der Verwaltungsgemeinschaft "Südliches Saaletal", Bahnhofstraße, Seiteneingang möglich.

Ilona Friedel

Jugendweiheverein

Förderverein Gymnasium Kahla e. V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Förderverein Gymnasium e. V. führt am Montag, den 04.11.2002 im Gymnasium Kahla, Raum 309 seine Mitgliederversammlung durch.

Beginn: 17.30 Uhr

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes und Kassenbericht
2. Diskussion
3. Entlastung des alten Vorstandes
4. Vorschläge zur Wahl des neuen Vorstandes
5. Wahl des neuen Vorstandes
6. Vorschläge zu Satzungsänderungen
7. Beschlussfassung zur Satzungsänderungen
8. Sonstiges

Alle Mitglieder sind hiermit herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Veranstaltungsplan

vom 21.10.02 - 25.10.02

Montag, den 21.10.02

09.00 Uhr kreative Gestaltung mit Anleitung
13.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe
Beratung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen, Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen, Bewerbungen / Lebenslauf, auch terminliche Vereinbarungen möglich

Dienstag, den 22.10.02

09.00 Uhr Handarbeit mit Anleitung
Häkeln - Stricken - Sticken
11.00 Uhr Seidenmalerei mit Anleitung
Tücher, Schals o. ä. mitbringen
14.00 Uhr Spielnachmittag für Kinder

Mittwoch, den 23.10.02

09.00 Uhr Malzirkel mit Anleitung
Hobbymalerei
14.30 Uhr Videonachmittag
Film Ihrer Wahl

Donnerstag, den 24.10.02

10.00 - LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtröda
12.00 Uhr Sprechstunde sozialpsychiatrischer Dienst u. n. Vereinbarung
14.30 Uhr Gesprächskreis für Menschen mit seelischen Problemen

14.30 Uhr Frauencafé
zwanglose Plauderei bei Kaffee und Kuchen

Freitag, den 25.10.02

09.00 Uhr Frühstückstreff

Veranstaltungsplan vom 28.10.02 - 30.10.02

Montag, den 28.10.02

09.00 Uhr kreative Gestaltung mit Anleitung
14.00 Uhr Beratung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen

Dienstag, den 29.10.02

09.00 Uhr Handarbeit mit Anleitung
individuelle Tätigkeiten
11.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl
14.00 Uhr Spielnachmittag für Kinder

Mittwoch, den 30.10.02

09.00 Uhr Malzirkel mit Anleitung
Hobbymalerei

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Neu in Thüringen!

Am 19. Oktober 2002 wird in Kahla ("Alte Gasfabrik" in der Ernst-Thälmann-Straße) 9.30 Uhr die Boulehalle des SC Bibra/Zwabitz, durch den Präsidenten des DPV, Herrn Klaus Eschenbach, eröffnet.

Es stehen 18 Bahnen zur Verfügung.

Es lädt recht herzlich ein der

SC Bibra/Zwabitz e. V.

Abt. Petanque

Kontakt:

Margit Brückner

Dorfstraße 6

07768 Bibra

Telefon: 036424/52630, 036424/24977

Fax: 036424/52630 Mail: wmb.bibra@t-online.de

Turniertelefon: 0172/8203341

Alle künftigen Hallentermine werden in der PI veröffentlicht!

SC Bibra/Zwabitz e. V.

Sportnachrichten

1. Kahlaer Skat Club

Thüringenpokal im Skat

Mit einer absoluten Sensation endete der diesjährige Thüringenpokal des Ministerpräsidenten Dr. Berohard Vogel. Nicht die vier anwesenden ehemaligen Pokalsieger und mehrere Thüringenmeister, sowie Spitzenspieler aus anderen Bundesländern, sondern ein vereinsloser Freizeitspieler siegte buchstäblich in letzter Minute. Als Harald Czischke aus Gera so früh anreiste, daß er Startnummer 1 erhielt, mußte er sich noch den Flachs zu seinen Ambitionen gefallen lassen. Am Ende war er einer der glücklichsten Gewinner und von seinem Erfolg selbst überrascht.

Dabei scheint der Rosengarten in Kahla nicht nur eine der idealsten und gut bewirteten Spielstätten für derartige Turniere in Thüringen, sondern für den Sieger auch ein gutes Omen, denn vor vielen Jahren errang er hier schon einmal eine deutsche Meisterschaft im Sport. Riesenenttäuschung dagegen bei Lothar Müller aus Jena, der seinen schon sicher scheinenden Sieg mit dem Landtagsabgeordneten Fiedler für den Ministerpräsidenten und Bürgermeister Leube diskutierte.

Mindestens ebenso groß die Enttäuschung bei Wieland Bieder. Da nach der ersten Serie nach Leistung gesetzt wurde, fand er sich erfreulich an Tisch 1 wieder. Hier spielte er konstant seine Siegspiele und hatte kurz vor Schluß den sicheren Sieg vor Augen. Wohl der Sensation bewußt, die ihm gelingen könnte,

verlor er kurz vor dem Ende einen Grand ohne Vier - aus der Traum.

Obwohl Ludwig Mahl als Organisator nicht mitspielte, fanden sich 15 weitere Kahlaer zu diesem Turnier ein und konnten durchaus zufrieden sein. Es wäre schön, diese auch einmal an einem der anderen Spieltage begrüßen zu können.

Bei den Junioren machten die Mannschaftsteilnehmer der kommenden deutschen Meisterschaften das Rennen unter sich aus. 1. Martin Schierz, Greiz, 2382 Pkt., 2. Matthias Jecke, Kahla, 2360 Pkt., 3. Christina Jahn, Reichmannsdorf/Steinach 2162 Pkt., 4. Steffen Bemdt, Kahla, 2050 Pkt.

In der Damenwertung siegte Regina Zimmermann aus Erfurt mit 1913 Pkt., 2. Ute Steinbach aus Greiz, 1893 Pkt., 3. Regina Prießing, Rothenstein, 1661 Pkt., 4. Dagmar Melzer-Gallinat, Gera, 1629 Pkt.

Herren: 1. Harald Czischke, 2975 Pkt., 2. Lothar Müller, 2863 Pkt., 3. Fritz Weidemann, Jena, 2831 Pkt., 4. Hartmut Prokoph, Jena, 2830 Pkt., 5. Uwe Schmidt, Sachsenbrunn, 2828 Pkt., 6. Uli Jahn, Steinach, 2774 Pkt., 7. Ulrich Schmidt, Schmalkalden, 2746 Pkt., 8. Robert Kraus, Eisenheim, 2739 Pkt., 9. Hans Jäschke, Altenburg, 2722 Pkt., 10. Frank Prausa, Gera/ Greiz, 2667 Pkt. 30. Wieland Bieder, 34. Dirk Riedel, 36. Henning Stöckel, alle Kahla.

Ludwig Mahl

Schach - Bezirksklasse/Ost

2. Runde/06.10.02

Auftaktniederlage überwunden und zu alter Stärke zurückgefunden

SG Hermsdorf/Eisenberg 2 - SV 1910 Kahla 1		2,5:5,5
Chyzy, Siegfried	- Schreyer Klaus	0:1
Eckey, Jürgen	- Fortagne, Andre	0,5:0,5
Strauß, Rolf	- Lösche, Bernd	0:1
Konzack, Uwe	- Dr. Kaatz, Thomas	0,5:0,5
Förner, Michael	- Schiebel, Gerhard	0,5:0,5
Blume, Horst	- Zemke, Heinz	0:1
Straube, Matthias	- Schüttauf, Hellmut	0,5:0,5
Tschiedrich, Eberhard	- Dr. Henning, Manfred	0,5:0,5

Nach dem mißlungenen Saisonauftakt und dem daraus resultierenden vorletzten Tabellenplatz kann der SV 1910 Kahla nach der zweiten Runde wieder freundlicher in die Zukunft schauen. Dank einer konzentrierten Mannschaftsleistung, man spürte den Siegeswillen bei allen Kahlaern, wurde in Eisenberg ein verdienter 5,5:2,5-Sieg erkämpft. Schachfreund Bernd Lösche kam relativ schnell zu seinem Erfolg und gab damit der Mannschaft den nötigen Rückenhalt. Eine wechselhafte und aufregende Partie lieferte Heinz Zemke, die er letztlich auch für sich entscheiden konnte. Als dann Klaus Schreyer den dritten Sieg erkämpfte, war die Gegenwehr der SG Hermsdorf/Eisenberg gebrochen, denn zu diesem Zeitpunkt stand es bereits 4,5:1,5 für Kahla. Bei den restlichen Partien einigte man sich auf Remise, da die Stellungen ausgeglichen waren und eine Siegchance für beide Parteien nicht ersichtlich war.

Eine feine geschlossene Mannschaftsleistung, wobei kein Kahlaer an diesem Tag mit einer Niederlage heimkehrte.

Ergebnisse der weiteren Begegnungen:

FSV Felsenkeller Triebes - Kings Club 98 Jena	4,5:3,5
ESV Gera 2 - VfL 1990 Gera 3	2:6
TSV Zeulenroda 2 - SG Greiz-Langenberg 2	7:1
TSV Zeulenroda 3 - SV Schott Jenaer Glas	3:5

Tabellenstand nach Runde 2

Platz	Brettunkte	Mannschaftspunkte
1. TSV Zeulenroda 2	12,5:3,5	4:0
2. SV Schott Jenaer Glas 3	10:6	4:0
3. VfL 1990 Gera 3	10:6	3:1
4. FSV Felsenkeller Triebes	8,5:7,5	3:1
5. SV 1910 Kahla 1	8,5:7,5	2:2
6. Kings Club 98 Jena	8:8	2:2
7. ESV Gera 2	6:10	1:3

8. SG Greiz-Langenberg 2	5:11	1:3
9. SG Hermsdorf/Eisenberg 2	6:10	0:4
10. TSV Zeulenroda 3	5,5:10,5	0:4

Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft:
donnerstags von 19.00 bis gegen 21.30 Uhr

Spiellokal: Gaststätte Rosengarten - Vereinszimmer

Kahlas größtes Kegelfest



Siegerehrung

Über 100 Kegler / innen und Gäste feierten am Tag der deutschen Einheit die nun schon 8. Kegelparty.

Sieger beim Kegeltturnier wurde nach einem spannenden Verlauf der gastgebende Kegelclub „Hau Rein“ vor den groß aufspielenden „Holzköpfen“, welche wiederum den „Thüringer Hof“ mit nur 6 Holz auf Platz 3 verwiesen.

Auf den weiteren Rängen folgten die „Kahlaer Freunde“, die „Fröhlichen Ratten“, die erstmals teilnehmenden Kegelfreunde „Vogelbauer“, der Biertrinkerverein „BTV“ sowie der FC Ratskeller.

In der Damenrunde herrschte mit Abstand die beste Stimmung, wobei der Veranstalter überlegt im nächsten Jahr Ohrstöpsel zu verteilen.

Sportlich und wahrscheinlich auch beim Kreischen setzte sich der Kegelclub „10+1“ vor den „Dohlensteener Mädels“ durch. Die Bronzemedailien konnte sich der Kegelclub „Flotter Sechser“ erspielen, vor den wieder einmal tapfer kämpfenden Fußballfrauen.

Der Kegelclub „Hau Rein“ bedankt sich bei allen Beteiligten für die gute Stimmung; unserem jugendlichen Verkaufsteam und dem Bratpersonal für die gute Versorgung sowie unseren Sponsoren: Buchmann Treppen Jena, Magda vom Thüringer Hof, REWE Dathe, REWE Dietzel, Mabex Bibra, Matecra Musch, Getränke Gügold, Christian Franz und der Abteilung Kegeln des SV 1910 Kahla.

Die Ergebnisse des diesjährigen und der vergangenen Jahre sind auch im Internet nachzulesen unter: www.kegelclub-hau-rein.de

SV 1910 Kahla - Kegeln

Männer

KC HW Weimar gegen SV 1910 Kahla I 49 Holz zu 48 Holz

Gegen eine Weimarer Mannschaft, die Mannschafts- und Einzelbahnrekord spielte, konnte unsere 1. Männermannschaft nicht bestehen und verlor mit 129 Holz.

Trotz der Niederlage wurde ein gutes Gesamtergebnis gespielt, dass auf weitere gute Resultate hoffen lässt.

Für Kahla spielten T. Köhler 762 Holz, F. Blumenstein 794 Holz, D. Stops 814 Holz, G. Schneider 821 Holz, R. Müller 796 Holz und A. Loch 849 Holz.

Bester Weimarer Kegler:

SV 1910 Kahla II gegen KC Stadtroda II

2397 Holz zu 2288 Holz

Einen sicheren Sieg mit 109 Holz landete unsere 2. Mannschaft gegen die Gäste aus Stadtroda. Das Ergebnis bedeutet neue Mannschaftsbestleistung. Herausragend bei den Kahlaern T. Sann 426 Holz, D. Förster 405 Holz, F. Seiffarth 404 Holz und Ru. Arnhold 411 Holz.

Weitere Kahlaer Ergebnisse: T. Barnikol 371 Holz und H. Völkel 380 Holz

Bester Stadtrodaer Kegler: S. Stöckel 407 Holz

Senioren

SV 1910 Kahla gegen TSG Eisenberg

1611 Holz zu 1645 Holz

Trotz guter Leistung - Auswärtsniederlage!

Gegen eine großaufspielende Eisenberger Mannschaft konnten unsere Senioren, trotz eines guten Ergebnisses, nicht bestehen und erlitten eine Niederlage. Bemerkenswert war, dass alle Eisenberger Spieler die 400 Marke übertrafen. Trotzdem wurden die beiden Kahlaer D. Stops 422 Holz und J. Planitzer 419 Holz Tagesbeste.

Die weiteren Kahlaer Ergebnisse: H.-J. Hörenz 381 Holz und H. Schneider 389 Holz.

Bester Eisenberger Kegler: G. Berger 416 Holz.

1. Mannschaft: Ergebnisse werden von Toralf eingetragen.

Männer

SV 1910 Kahla II gegen KSV Dorndorf II

2302 Holz zu 2315 Holz

Schlechte Abräumleistung kosteten den Sieg!

Für Kahla spielten: D. Förster 382 Holz, T. Barnikol 400 Holz, H. Völkel 390 Holz, F. Seiffarth 386 Holz, T. Schoen 387 Holz und B. Ullrich 357 Holz.

Bester Dorndorfer Kegler: R. Voigt 403 Holz

SV 1910 Kahla III gegen SV Frauenprießnitz I

2199 Holz zu 2206 Holz

Unglückliche Niederlage für unsere 3. Mannschaft!

Für Kahla spielten: R. Schulze 356 Holz, Re. Arnhold/A. Richter 343 Holz, T. Eichler 358 Holz, N. Schindler 385 Holz, G. Dittrich 373 Holz und R. Schwarz 384 Holz.

Bester Gästekegler: C. Bartl 386 Holz

Frauen

SV Jenapharm gegen SV 1910 Kahla

1572 Holz zu 1414 Holz

Empfindliche Niederlage unserer Frauenmannschaft gegen Jenapharm!

Für Kahla spielten: M. Härtel 414 Holz, G. Skoczowsky 346 Holz, S. Rosenkranz 335 Holz, B. Hörenz 319 Holz.

Beste Jenaer Keglerin: M. Oems 404 Holz

Jugend

SV 1910 Kahla gegen SV Orlamünde

1438 Holz zu 1324 Holz

Favoritensturz durch Kahlaer Jugendmannschaft!

Die Kahlaer Ergebnisse: T. Schoen 408 Holz, E. Heerwagen 349 Holz, T. Dobberstein 324 Holz und M. Knoll 357 Holz.

Bester Gästekegler: E. Horn 380 Holz

Kreispokal der Auswahlmannschaften

FSV Eisenberg gegen SV 1910 Kahla

12 Punkte zu 20 Punkte

Im Kreispokal des S-H-Kreises traten die Kahlaer im 1. Spiel gegen FSV Eisenberg in Hermsdorf an. Gekegelt wurde nach Punktsystem „Mann gegen Mann“. Nach 2 Startern D. Stops und G. Schneider stand es ausgeglichen 8:8 Pkt.

Im 2. Durchgang gelang T. Köhler ein 8:0 Sieg gegen seinen Eisenberger Gegner.

H. Schneider steuerte 4:4 Pkt. hinzu, so dass es am Ende ein 20:12 Pkt. Sieg für Kahla wurde. In der 2. Runde treffen die Kahl-aer auf Stadtroda.

Männer

SV Großheringen gegen SV 1910 Kahla I

2522 Holz zu 2424 Holz

Nichts zu holen in Großheringen!

T. Köhler 380 Holz, R. Müller 402 Holz, G. Schneider 414 Holz, M. Quaas 424 Holz, Ra. Arnhold 397 Holz und A. Loch 407 Holz. Bester Kegler bei Großheringen: R. Faber 448 Holz

TSV Eisenberg IV gegen SV 1910 Kahla II

2280 Holz zu 2260 Holz

Knappe Niederlage unserer 2. Mannschaft!

D. Förster 389 Holz, H. Völkel 372 Holz, F. Seiffarth 375 Holz, N. Schindler 370 Holz, B. Ullrich 398 Holz und R. Schwarz 356 Holz. Bester Eisenberger Kegler: T. Neumann 430 Holz

Senioren

SV Fortuna Oberroßla gegen SV 1910 Kahla

1516 Holz zu 1473 Holz

Peinliche Auswärtsniederlage unserer Senioren gegen Oberroßla!

Ru. Arnhold 314 Holz, H. Schneider 355 Holz, J. Planitzer 403 und H.-J. Hörenz 401 Holz.

Bester Oberroßlaer Kegler: E. Müller 386 Holz

Aus der Chronik

Lexikon der Stadtgeschichte

M

Marstall

- 1427 am 20. Januar belehnt Kurfürst Friedrich den Rat von Kahla mit einer von Heinz von Goynitz erkauften Hofstatt an der „muren“ (Mauer), die Stadtrecht erhält. (Es ist der Städtische Marstall sowie Hofstatt in der Rossgasse.)
- 1494 am September bestätigen eine Reihe von Zeugen aus den Nachbardörfern zu notariellem Protokoll des Mainzer Priesters Georg Wynther, dass die Stadt Kahla seit 30 Jahren und länger in der Rossgasse ein Haus, den Marstall, besitzt.

Mühlen

- 1391 Nickel und Hildebrand von Lichtenhain verkaufen an den Herrn Ryhner Feltzen einen Baumgarten hinter Kahla an den Bachmühlen, Graf Johann von Schwarzburg gibt die Lehen (zu Lehen geben ist Leihen, übereignen. Das Lehen verpflichtete zu Treue, Dienst und Gehorsam zum Landesherren.) Es dreht sich hier um den Superintendentengarten und damit werden die Bachmühlen, Blanken-, Häusels- und Schlagmühle erstmals genannt.
- 1434 kauft der Saalmüller Hans von Bibra die Häuselsmühle. Kurfürst Friedrich II. und Herzog Sigmund bekunden aus Orlamünde: Hans von Bibra, der Pachtmüller der Saalmühle, habe die Häuselsmühle von Kuno Schröter gekauft; davon solle er jährlich reichen: 3 gute Backschweine-Ferkel-, so 1 Aßo wert, von der Saalmühle jährlich 18 Scheffel Roggen, 18 Scheffel Malz und 3 Backschweine. Dafür stehe ihm der Mahlzwang für Malz und Brotmehl in Kahla zu. Beide Mühlen sollen nicht wieder

getrennt, sondern evtl. zusammen verkauft werden. Zeugen: Eberhard von Brandenstein, Marschall Konrad Thüna, Hans von Eichenberg.

Die Stadt erwirbt am 16. Februar von den Landesherren die ihr noch fehlenden zwei Drittel der Obergerichte in ihrem Weichbild und ihrer Flur, gegen einen jährlichen Pacht von 8 silbernen Schock auf vierteljährliche Kündigung. Wegen der fürstlichen Saalmühle wird bestimmt, dass Sachen, die Bürger und Bürgerinnen angehen, dem Rat, Sachen, die den Müller, sein Gesinde und Auswärtige angehen, aber dem Amt Leuchtenburg zustehen sollen. Mit dieser Ausnahme steht die gesamte städtische Rechtspflege dem Rat zu.

Die Regierung ordnet die Obergerichte der Häusels- und Blankenmühle.

Rezess (= Auseinandersetzung, Vergleich, Vertrag) der Ober- und Halsgerichte in der Ölmühle. Diese werden dem Rat zugeschrieben.

Kahla erhält eine Bach- und Mühlenordnung.

Die Herzöge weisen die Beschwerden der Saal-, Blanken- und Häuselsmüller gegen Klaus Greutzscher, dem Müller innerhalb der Stadt (Tischermühle), zurück und belegen sie wegen falscher Anklage mit je 10 Gulden Strafe oder 8 Tagen Turmhaft.

Die Herzöge verleihen der Stadt am 09. Februar ein Recht auf Brücken-Zoll. Die Stadt darf von jedem Floß zwei Groschen erheben. Wer sich um die Abgaben drückt, bezahlt zwei Gulden Strafe. Von jedem Floß, das auf dem Wehr hängen bleibt, sind dem Saalmüller fünf Groschen zu entrichten. Die Stadt hat an der Brücke zur Rettung aus Wassergefahr ein Seil anzubringen und ein Schiff aufzustellen.

findet am 07. November im Gasthof „Zum Wilden Mann“ (später „Deutsches Haus“ in der Margarethenstraße) eine Vergleichsverhandlung zwischen den Besitzern der Greutschers- (Tischers-) und Blankenmühle wegen des Mühlengerinnes statt, die der Stadtschreiber Markus Lange im Beisein der Beteiligten und der Bürgermeister Johann Rüdiger, Matthes Schneider und Hans Müller führt.

Es herrscht ein sehr harter Winter. Die Müller können nicht mahlen. Das Getreide muss gekocht werden. Menschen und Tiere erfrieren.

am 02. Juli wird zwischen den drei Bachmühlen und dem Stadtrat wegen des Oberbachs und dessen Wehr ein Mühlen- und Wasservertrag vereinbart. Darin wird auch der Wasserabfluss vom Obertor zur Walkmühle in der Gerberstraße (über Walkteich) neu geordnet.



Dieser Wasserfall vom Oberbach hat einst das Rad der Blanken- bzw. Geisenmühle in Bewegung gebracht. Er plätscherte noch bis in die 60er Jahre.

- 1611 findet ein Rezzess über die Gerichtsbarkeit und den Walkzwang in der Saalmühle statt.
- 1641 Die von der Regierung an Hans Ölsner verkaufte Saalmühle wird, da Ölsner in Vermögensverfall geraten ist, von der Regierung zurückgenommen.
- 1646 Infolge des 30-jährigen Krieges werden in Kahla 4 Häuser in der Innenstadt, 24 Häuser vor den Toren, 60 Scheunen, 4 Tuchrahmen und 11 Weinberge, am Hornissenberg, Rödel, Aschborn und Dohlenstein gelegen, vernichtet. Außerdem ist das Mahlwerk der Tischermühle (innerhalb der Mauer) total zerstört.
- 1649 am 19. März wird Louis Geise Eigentümer der Blankenmühle.
- 1652 pachtet Friedrich Schumann am 29. September die fürstliche Saalmühle mit allen Gebäuden, 3 Mahlgängen samt der Schneide-, Walk- und Schleifmühle.

-Stadtmuseum-



Dächer von

christoph grubb

Dachdecker • Zimmerer • Klempner

07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60 • Fax 64 64 2
e-mail: daeher_von_gruss@t-online.de • www.daeher-von-gruss.de

Sonstige Mitteilungen

Abendsonne

Aus den hellen lichten Höhen
begleitet uns der Tageslauf,
wo die Wolkenbilder ziehen,
vieltalig bauen sich auf.

Über den weiten Himmelsbogen,
Feen gleich der Schleier schwebt,
Sonnenstrahlen oft verborgen,
wenn der Wind ihn weiterträgt.

Bis das Farbenspiel des Tages
neiget sich dem Ende zu,
und in ihren Händen lag es,
der hellen Wolken Abendruh.

Verwandeln sich in goldene Töne,
durch der Sonne Abschiedsgruß,
rosa, rot, wirds in der Höhe,
wo die Farben sind in Fluss.

Dämmerung bricht nun herein,
dunkler wird's am Firmament,
mit dem letzten Strahlenschein,
lichter Tag nimmt nun sein End'.

Anneliese Scamoni



**Danken
auch Sie
mit einer Familien-
anzeige!**



Ihre Anzeigenfachberaterin ...

Karin Bursch

Telefon: 03677/2050-37

Fax: 03677/2050-21

ist Ihr Ansprechpartner für:

- „Wipfrataler Nachrichten“
- „Rundblick Langer Berg“ Gehren
- „Geratal-Anzeiger“ Geraberg
- „Gemeindebote“ Gräfenroda
- „Amtsblatt“ Gräfinau-Angstedt ● „Ilmtal-Anzeiger“ Ilmtal
- „Ilmkreis – Eine Region im Blickpunkt“
- „Ilmkreis – Amtliche Mitteilungen“
- „Postskriptum“ Ichtershausen ● „Kahlaer Nachrichten“
- „Nachrichtenblatt“ Kirchheim ● „Stadtbote“ Langewiesen
- „Regionalanzeiger Remda-Teichel“
- „Amtsblatt“ Schmiedefeld ● „Stadtilmer Anzeiger“
- „Amtsblatt“ Bad Berka, Blankenhain, Kranichfeld
- „Thüringer Wald Echo“ ● Großbreitenbach
- „Uhlstädt - Kirchhaseler Anzeiger“

...und in über 120 weiteren Amts- und Mitteilungsblättern
auf Anfrage in Thüringen!

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH GmbH

Heimat- und Bürgerzeitungen



In den Folgen 43 • 98704 Langewiesen
Tel. 03677/2050-0 • Fax 03677/2050-15



Kahlaer Nachrichten

- Amtsblatt der Stadt Kahla -
Wochenzeitung mit Nachrichten und Informationen
für die Stadt und Umgebung

Herausgeber:

Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck:

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 03677/2050-0, Fax 03677/2050-15

Geschäftsleiterin:

Sabine Bujack-Biedermann

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Bürgermeister der Stadt Kahla,
Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Wolfgang Kernbach
Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.

Verantwortlicher Leiter

für Geschäftsbereich Kommunen: Mirko Reise

Erscheinungsweise:

vierzehntägig, kostenlos an alle Haushal-
tungen im Verbreitungsgebiet: Im
Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum
Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7%
MWSt.) beim Verlag bestellen.



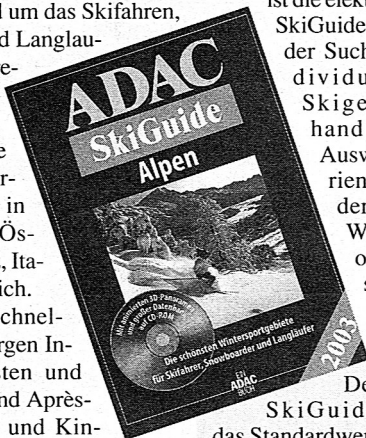
Zielsicher zum Traum-Skigebiet

Anzeige

ADAC SkiGuide 2003

Mit dem neuen ADAC Ski Guide erhält der Winterurlauber geballte Informationen rund um das Skifahren, Snowboarden und Langlaufen. Topaktuell recherchiert und bewertet werden 600 Skigebiete und Wintersportorte der Alpen in Deutschland, Österreich, Schweiz, Italien und Frankreich.

Für einen schnellen Überblick sorgen Infokästen zu Pisten und Liften, Loipen und Après-Ski, Skischulen und Kindergärten. Ganz neu und hilfreich sind die Vergleichspreise für Ski-/Snowboardkurse und Kinderbetreuung. Im Mittelpunkt stehen große Panoramakarten für die Skigebiete.

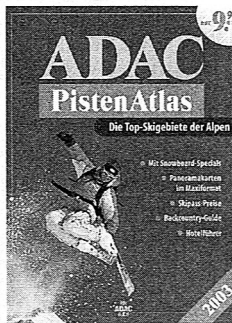


Mit der beiliegenden CD ROM kann man jetzt erstmals animierte 3D-Panoramen bestaunen. Nützlich ist die elektronische Form des SkiGuides insbesondere bei der Suche nach dem individuellen Traum-Skigebiet. Anhand von 100 Auswahlkriterien lässt sich der ideale Wintersportort schnell bestimmen.

Der ADAC SkiGuide 2003, das Standardwerk des Wintersports, ist für 28 Euro im Buchhandel, an Tankstellen sowie in den ADAC-Geschäftsstellen erhältlich und kann auch im Internet unter www.adac.de bestellt werden.

ADAC PistenAtlas 2003

Über 50 Top-Skigebiete der Alpen präsentiert der ADAC im neuen PistenAtlas auf Panoramakarten im Großformat. Neu und besonders interessant sind sowohl für Snowboarder die Extra-Informationen zu den speziellen „Boarder Zones“ als auch für Tief-schneefans die ausgewiesenen Tipps zum Fahren abseits der Pisten im „Back-country Guide“.



Der ADAC PistenAtlas 2003 ist für 9,90 Euro im Buchhandel, an Tankstellen und in den ADAC-Geschäftsstellen erhältlich; im Internet kann er unter www.adac.de bestellt werden.

Rufen auch sie an!
Wir beraten Sie gern!

Verlag + Druck
Linus Wittich GmbH

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0

LBUT GmbH

Das Handwerkerhaus - Die Arbeitsgemeinschaft der Meisterfachbetriebe

Herbstaktion Dach & Fassade 2002/3

ein Jahr Preisgarantie bei Auftragsvergabe bis 30.11.2002 • Sonderkonditionen für Barzahler

100 m² Dachfläche mit Tonziegel neu eindecken

100 m² Hausfront einrücken und sichern, alte Ziegel und Lattung abreißen und entsorgen. Dachfläche mit Folie abdecken mit Konter- und Dachlattung beschlagen, komplett mit Tonziegel - einfach und natürlich - eindecken inkl. alle notwendigen Ortgang- und Firststeine

Preis inkl. MwSt. 6.075.- €

alternativ: Eindeckung mit Betondachstein

Preis inkl. MwSt. 5.500.- €

50 m² Wandfläche Naturschieferfassade, nie wieder streichen!

50 m² Hausfront einrücken und sichern, 50 m² Wandfläche (z.B. Ihren Giebel wetterseitig) mit Naturschiefer 20/20 inkl. Ort und Fuß komplett verschiefert.

Preis inkl. MwSt. 4.150.- €

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig, z.B. Ihr Dach und ein neuer Anstrich für 10.000 EURO, Zinssatz je nach Laufzeit, ab eff. Jahreszins 4,9 % monatliche Rate ab 81,66 EURO (bei 12-jähriger Laufzeit)

Vollwärmeschutz - dämmen Sie Ihr Haus, sparen Sie Heizkosten

100 m² Hausfront einrücken und sichern, Hartschaumplatte 5 cm im Klebesystem aufbringen, Baukleber aufziehen, Gewebe einbetten, Quarzgrund streichen, Oberschichtputz im natürlichen Weißton aufziehen und verreiben

Preis inkl. MwSt. 7.490.- €

alternativ: Putz gibt Ihrem Haus ein neues Gesicht (100 m² Wandfläche)

Preis inkl. MwSt. 4.685.- €

Fragen Sie uns auch nach folgenden Leistungen:

Dachdeckermeister Dieter Schilling

• Beton, Schindel- und Naturschieferdächern • Dach- und Fassadendämmung • Dachklempnerarbeiten • Dachreparaturen aller Art • Beschieren oder Einfassen von Kaminen und Dachkästen mit Blech

Zimmermeister Uwe Meißner

• Aufblenden von Fachwerk • Auswechseln von Sparren • Fachwerk aller Art, Neu- und Rekonstruktion • Dachstühle

Malermmeister Jens Reumschüssel:

Fassadenanstriche aller Art • Holzschutz und Lasuren • Sandstrahlen • Putzvollwärmeschutz mit Hartschaum und Mineralwolle • Fachwerksanierung

Weitere Leistungen Tiefbau aus unserem Angebot*

• Pflasterarbeiten • Drainagearbeiten • Trockenlegung von Keller und Haus *Ausführung durch Partnerbetrieb

Unsere Beratung und unser Angebot ist kostenlos und unverbindlich.

Tel. 0 36 77 / 20 77 36 • Fax 20 77 37

Waldstraße 17 b • 98693 Ilmenau

**Beachten
Sie die
Angebote
unserer
Insertenten!**



Ganz warm anziehen.

Oder thermoelf kaufen.

- Heizöl
- Dieselkraftstoffe
- Schmierstoffe

**Gebührenfrei bestellen
unter:**

0800 / 11 11 112

thermoelf
NEIZOL
Die Summe guter Werte



Elf Mineralölhandel Ost GmbH

Dachkonstruktionen
■ Dachdeckerarbeiten ■ Fachwerk-

ZIMMEREI - DACHDECKEREI
D. LANGE

Innungsbetrieb  Meisterbetrieb
„Meisterleistung“ *aus einer Hand*

D. Lange • Mühle 40 • 07768 Jägersdorf • Tel. (036424) 51608 • Fax (036424) 7 88 91
Internet: www.zimmerei-dachdeckerei-lange.de • E-Mail: zimmerei-dachdeckerei-lange@t-online.de

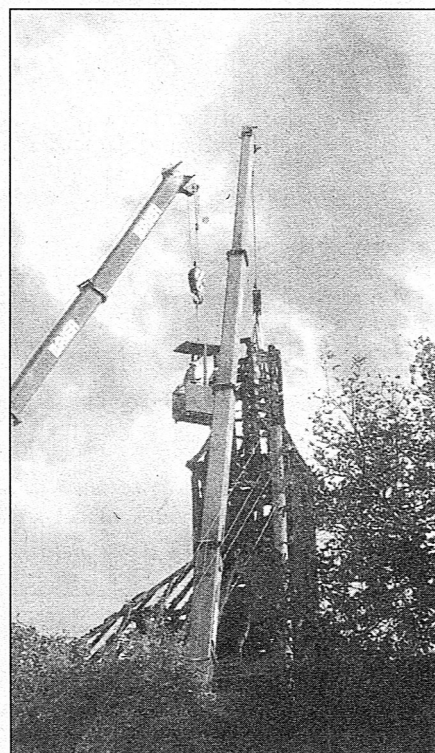
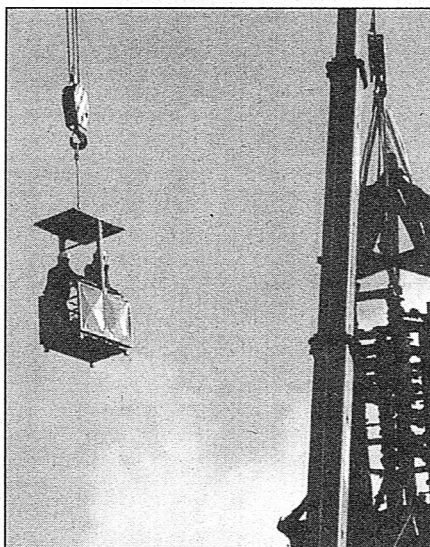
■ u. Altbausanierung ■ Ökologischer Innenausbau ■ Treppenbau ■ Gerüstbau ■ Blitzschutz ■

Anzeige

Die 289 Jahre alte Kirche von Jägersdorf ist am 17. September von einem verheerenden Brand fast komplett zerstört worden. 65 Feuerwehrleute waren an den Löscharbeiten beteiligt. Es galt nicht nur den Brand in der Kirche zu löschen, sondern auch die umliegenden Gebäude vor den Flammen zu schützen. „Wir hatten Glück, dass kein Wind ging, sonst hätte wahrscheinlich mehr gebrannt“, sagte Karsten Rücknagel, Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Jägersdorf. Von ihrem Hof aus, der direkt an das Gelände der Kirche grenzt, hat die ortsansässige Zimmerei - Dachdeckerei Dieter Lange - die Abtragung des einsturz gefährdeten Turms und des Dachstuhls soweit beendet, dass die Beamten von Polizei und Staatsanwaltschaft die Kirche bedenkenlos betreten können.

Die verkohlte Krone des Kirchturms wurde auf dem Kirchentag in Jena von Dieter Lange und dem ortszuständigen Pfarrer Herrn Knopsmaier ausgestellt. Nicht nur um zu verdeutlichen, welches Schicksal die Gemeinde Jägersdorf ereilt hat, sondern auch um Spenden für den Wiederaufbau der

Kirche zu sammeln, da noch offen ist, in wiefern der Schaden durch eine Versicherung übernommen wird. Wenn Sie mithelfen wollen, dass Jägersdorf bald wieder eine Kirche hat, spenden Sie an folgendes Konto: 329 048 705 bei der Volksbank Saaletal (BLZ 830 944 54).



Legen Sie alles in eine Hand,
Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

Sieber Bestattungen

Inh. Bernd Sieber

nach Büroschluß

Tel. 0 36 41 / 21 45 94

Bürozeit: 9.00 - 15.00 Uhr



Es betreuen Sie:

Edith Lange Gerhard Huschenbett

Kahla, Roßstraße 3
Tel. 036424/54352



Unsere Stärke – individuelle Beratung nach Ihren Wünschen
– jede Leistung entsprechend Ihren Vorstellungen

MayFarben

Inh. Gerhard May

Oberbachweg 14 b • 07768 Kahla

Tel. 03 64 24 / 5 24 44 • Fax 03 64 24 / 5 20 20

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 18 Uhr, Samstag 8.30 - 12.00 Uhr



- * Kartoffeln – verschiedene Sorten
– Kontrolliert Umweltschonender Kartoffelanbau (KUK)
– Einkellerung
- * Futtergetreide (Weizen, Sommergerste, Triticale)
- * Heu (kleine Bündel oder Rundballen)
- * Stroh (kleine Bündel oder Rundballen)

Verkauf ab Hof

Landwirtschaftlicher Familienbetrieb
Harald Fickelscher
07768 Freienorla • Im Ritz 97
Tel. 036423/22382

HELMUT PETER

Meisterbetrieb seit 1985



Dächer, Zimmerei, Dachklempnerarbeiten
Gerüstbau, Fassaden, Abdichtungen, Reparaturen

Lindiger Straße 4 • 07768 Kahla

Telefon 03 64 24/5 27 74 • Fax 03 64 24/5 27 75

URLAUB in Mecklenburg- Vorpommern

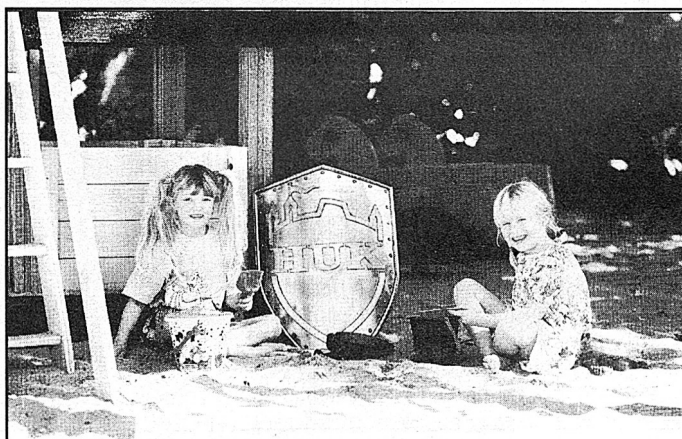
Wir vermitteln
Hotels, FeWo,
Pensionen,
Ferien-
unterkünfte
aller Art in M-V



Info-Hotline:
039931/ 5 79 55

ELEKTROHERD ZU VERKAUFEN,
fast neu, wenig benutzt, gut erhalten, preiswert
abzugeben, ohne Cerankochfeld.
Tel. 01 77 / 7 63 77 28

WERBUNG BRINGT *Erfolg!*



Große Sicherheit für kleine Leute

Preisgünstig für die Zukunft Ihrer Kinder vorsorgen
– mit Versicherungsschutz und Kapitalbildung.

Kundendienstbüro Patricia Müller

07743 Jena • Grietgasse 6

Telefon/Fax 0 36 41 - 82 12 50

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
Di + Do 14.00 - 18.00 Uhr

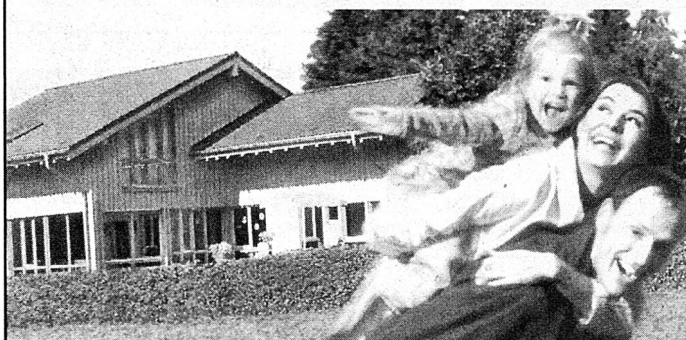
Vertrauensmann Jürgen Rentsch

07768 Kahla • Bachstraße 17 • Tel. 03 64 24 - 2 44 12



HUK-COBURG
Da bin ich mir sicher

Wir geben Ihrer Zukunft
ein Zuhause.



**Mit der richtigen Altersvorsorge
können Sie das Wort Miete
schon heute vergessen.
Sprechen Sie mit mir. Ich berate Sie gern.**

LBS-Beratungsstelle

Amtsplatz 2 • 07646 Stadtroda

Telefon (03 64 28) 4 29 29

Bausparen • Finanzierung • Immobilien • Altersvorsorge

LBS und Sparkasse: Unternehmen der Finanzgruppe. www.lbs-ht.de

Aktion bis 31.12.2002

Neue Tore für alte Garagen



Die Normstahl - Schwingtor - Modelle "Sachsen", "Halle" und "Erzgebirge" wurden speziell für die Modernisierung von Garagen in den neuen Bundesländern entwickelt.

vorher



nachher



Maßgeschneidert!

Maßgeschneidert und ohne großen Aufwand lässt sich mit diesen Tormodellen die Garage im Handumdrehen verschönern. Ausgestattet mit allen Vorteilen für heutige Ansprüche an Komfort und Sicherheit. **Sprechen Sie mit Ihrem Nachbarn!**

Modell	Bestellgröße / mm	Preis	Zusätzlicher Mengenrabatt pro Tor		
			ab 4 Stück	ab 6 Stück	ab 9 Stück
Halle	2610 x 1975	568,-	10%	15%	20%
Sachsen 1	2470 x 2055	469,-	10%	15%	20%
Sachsen 2	2600 x 2055	469,-	10%	15%	20%



CARPORT "IRIS" kesseldruckimprägniert, grün, aus gehobeltem und gefasten Kantholz, Pfosten 9 x 9 cm, mit Befestigungsmaterial und Statik, ohne Pfostenträger. Bausatz bestehend aus : Pfosten, Sattelbalken, Reitern, Blendsatz, Kunststoffdachplatten. Maße ca. 309 cm breit, 520 cm tief, 210 cm Durchfahrts Höhe. **Aktionspreis.**

Solange Vorrat reicht. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

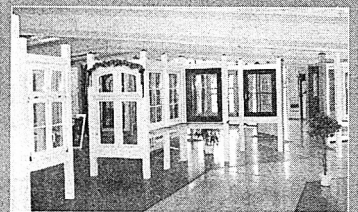
Günstiger Mietservice für Maschinen

- Fußboden Schleifmaschine
- Fußboden Tellerschleifer
- Fußboden Randschleifer
- Fußboden Verlegekoffer

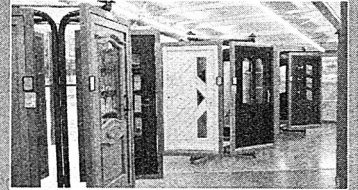
Holz-Band

Integral

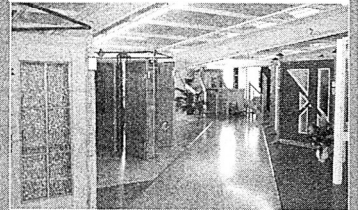
Buttstädter Straße 44 - 99510 Apolda
Telefon 03644 / 507960 - Telefax 03644 / 507944
Internet: www.integral-apolda.de - e-mail: info@integral-apolda.de



Über 700 m² Ausstellungsfläche



Über 200 Ausstellungsstücke



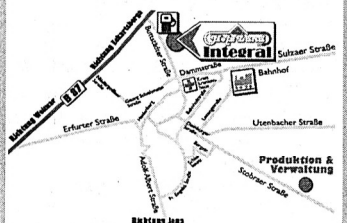
Nutzen Sie die Vorteile unseres Fachservices:

- Beratung und Planung durch erfahrenes und geschultes Fachpersonal
- Änderungstischlerei mit Sonderbau
- Regelmäßige Fußboden-Verlegevorführung
- Praktischer Zuschnittservice
- Vorteilhafter Liefer-Service
- Fachmännischer Montage-Service
- Maschinen Miet-Service
- Aufmaßservice



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 8.00 bis 19.00 Uhr
Samstags
von 8.00 bis 13.00 Uhr

So finden Sie uns :



Bei uns jede Woche
von 13.00-16.00 Uhr:

SCHAU-SONNTAG

Freie Besichtigung, keine
Beratung, kein Verkauf!



Sie haben ein Problem?
Rufen Sie uns an!!!

... denn wir sind die
Fachleute



RiCOs

FAHRSCHULE

Tel. 03 64 24 / 5 01 54 • Funk 01 70 / 8 28 58 14

Winterangebot: Fahren macht Schule

November bis Februar • **Fahren lernen mit dem C3**
Persönliche Beratung: Mo., Mi., Do., Fr. ab 17.00 Uhr oder
ganztägig 01 70 / 8 28 58 15

Kursbeginn: am 04.11.2002

Kahla
A.-Bebel-Str. 13

„Rosengarten“ Kahla

Gaststätte und Pension

Am Sportplatz • Telefon 03 64 24 / 2 23 98 • Fax 2 39 63

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 17 - 23 Uhr, Sa. 11 - 24 Uhr, So. 10 - 15 Uhr

**Am 25.10.02
Beginn
19.30 Uhr**

**Die Weltumradler
präsentieren:
auf Marco Polo's Spuren
- einen Diavortrag auf
höchstem Niveau**

**Wir richten gern Ihre Feierlichkeiten - auch
außerhalb der Öffnungszeiten - aus.**

Immobilienangebote in und um Kahla

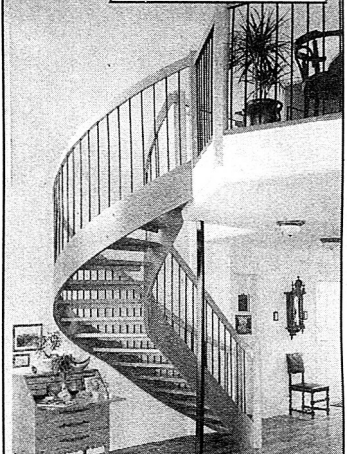
- **Wohn- und Geschäftshaus** in Kahla,
top saniert, mit freier 150 m² Luxuswohnung mit Dachterrasse,
2 Wohn- und Gewerbefl. vermietet für 12.500,- €/Jahr,
ruhige Wohnlage, 3 Garagen 265.000,- €
- **Baugrundstücke** in
Hummelshain von 440 - 590 m², 30.000 - 41.000,- €
Kahla 1.165 m², teilerschlossen, 30.000,- €
Großpürschütz, 1.106 m², teilerschl. 45.000,- €
- **Baugrundstück im Reinstädter Grund**,
erschlossen, 1.169 m², eben, gute Lage 65.000,- €
- **Gr. EFH im Reinstädter Grund**
9 Zi/Kü/2 Bäder/G-WC, 195 m² Wohnfl., 1A-
Zustand, EG mit Fußbodenh., ca. 3.000 m²
Grundstück, viel Nebengelass, sehr ruhige Wohnlage 235.000,- €
- **Mehrfamilien Wohnhaus** in Kahla,
300 m² Wohnfl., sanierungsbedürftig 45.000,- €
- **Kleines Wohn- und Geschäftshaus** in Kahla
Büro/Laden und Wohnung, viel Nebengelass,
Grundstück 400 m² 42.500,- €
- **Gasthof mit Saal bei Kahla**
viel Platz zum Wohnen/Hobby/Gewerbe 75.000,- €
- **ETW im Reihenhaustil** in Kahla
4 Zi/Kü/Bad/G-WC, 93 m² Wohnfl., Neubau,
Terrasse zum Garten, Tiefgarage 151.000,- €
- **Wohn- und Geschäftshaus** in Kahla, saniert
EG-Gaststätte Vogelbauer, 2 Wohnungen,
4 Zi/Kü/Bad je 90 m² 145.000,- €
- **3 Eigentumswohn. in Kahla**
95 - 150 m² Wohnfläche, erstkl. Ausstattung
3 Zi/Kü/Bad/Balkon, PKW-Stellpl. 87.250,- - 145.500,- €
- **Gaststätte „Gerberstube“** zu verpachten
40 Plätze, Gewölbekeller 450,- € + NK

Mietwohnungen in Kahla auf Anfrage.
Alle Angebote zuzüglich Maklerprovision.

W. Zorn -Immobilien- Kahla, Bachstr. 29
Tel. 036424/14758 - Fax: 03 64 24 / 1 47 59



MACHTS GmbH
tischler- und zimmerei



Ein schönes Haus
braucht schöne Treppen
Massivholzzwangentreppen
Massivholzbockentreppen

Riesige Auswahl, hochwertige Qualität
und günstiges Preis-Leistungsverhältnis
finden Sie in der Machts-Ausstellung

Fenster - Türen - Treppen

„Lassen Sie sich unverbindlich beraten!“

Dorfstr. 10 • 07768 Bibra (bei Kahla)
Tel. 036424/5 26 34, Fax 2 31 00
Mobil: 0171/6 54 24 87
e-Mail: Thomas.Machts@t-online.de
www.Machts-machts möglich.de

Haben auch Sie ÜBERGEWICHT?



Möchten auch Sie Ihr 5 - 30 kg oder mehr von Ihrem Gewicht verlieren,
Ihre Vitalität steigern und fröhlich durch den Tag gehen? Beginnen Sie jetzt und
reduzieren Sie IHR GEWICHT ohne Verzicht auf Lebensqualität. 30-Tage-Geld-
zurück-Garantie! Rufen Sie an oder kommen Sie vorbei:

mittwochs, 10 - 13 Uhr und 16 - 20 Uhr. Unverbindliche Körperperfektanalyse,
persönliche Beratung + Betreuung.

Beatrice Marks, selbständige Herbalife-Beraterin, Kahla, Bachstraße 6
Tel. 03 64 24 / 2 21 62 - www.abnehmen-mit-vernunft.de

07768 Orlamünde
Petzlarstraße 1b
Telefon + Fax
(03 64 23) 6 04 88



Ihr Partner rund um's Haus!

in Sachen Putz, Beton, Gerüstbau
Maurerarbeiten, Altbausanierung
Wärmedämmung, Schornsteinbau

Freizeit- u. Berufsbekleidung von A bis Z

Dienstleistung f. Heizung, Sanitär
Rosenkranz
Verkauf, Beratung, Installation

Saalstraße 17 • 07768 Kahla
Tel. 036424/2 22 22 • Fax 2 40 57